Proof Sign-off: S.Igarashi CRE Nakano M.Otsuka editor

R4CD36P SETUP Rev C

# Έγχρωμος εκτυπωτής ψεκασμού EPSON STYLUS PHOTO R200 Series Εγκατάσταση

# 1 Άνοιγμα της συσκευασίας

1. Αφαιρέστε το περιεχόμενο από τη συσκευασία. Αφαιρέστε όλη την ταινία και το υλικό συσκευασίας από το εξωτερικό και το εσωτερικό του εκτυπωτή. Προσέξτε να μην αγγίξετε την καλωδιοταινία στο εσωτερικό του εκτυπωτή.



στην πρίζα τον εκτυπωτή.



Το καλώδιο ρεύματος είναι ήδη συνδεδεμένο σε μερικές χώρες.

Πιέστε το κουμπί τροφοδοσίας <sup>(1)</sup>, για να ανάψετε τον εκτυπωτή.





- 🕽 Μην ανακινείτε το χρησιμοποιημένο δοχείο μελανιού, γιατί μπορεί να προκληθεί διαρροή.
- 📮 Προσέξτε να μην σπάσετε το άγκιστρο στην πλευρά του δοχείου μελανιού, όταν αφαιρείτε την προστατευτική συσκευασία.
- 📮 Μην αφαιρείτε και μην σκίζετε την ετικέτα του δοχείου. Υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί διαρροή.
- Μην μετακινείτε την κεφαλή του εκτυπωτή με το χέρι. Ενδέχεται να προκαλέσετε ζημιά στον εκτυπωτή.
- 🔲 Πιέστε το δοχείο μελανιού προς τα κάτω έως ότου κλειδώσει. Μην τοποθετήσετε χαρτί στην τροφοδοσία χαρτιού, ώσπου να ολοκληρωθεί η φόρτωση του μελανιού.

## Σημείωση:

Εγκαταστήστε όλα τα δοχεία μελανιού. Ο εκτυπωτής δεν θα λειτουργεί, εάν δεν εγκατασταθούν σωστά όλα τα δοχεία μελανιού.

### Πιέστε το κουμπί μελανιού Δ.

- Ο εκτυπωτής ξεκινά τη φόρτωση του μελανιού. Αυτή η διαδικασία διαρκεί **ενάμισι λεπτό περίπου**. Κατά τη φόρτωση του μελανιού, ο εκτυπωτής παράγει διάφορους μηχανικούς ήχους. Αυτό είναι φυσιολογικό.
- Όταν η πράσινη φωτεινή ένδειξη σταματήσει να αναβοσβήνει, η διαδικασία φόρτωσης του μελανιού έχει ολοκληρωθεί.



## Προσοχή

Μην σβήσετε τον εκτυπωτή κατά τη διαδικασία φόρτωσης του μελανιού.

Τα δοχεία μελανιού που είναι συσκευασμένα με τον εκτυπωτή χρησιμοποιούνται μερικώς κατά την αρχική εγκατάσταση. Για να έχετε εκτυπώσεις υψηλής ποιότητας, η κεφαλή εκτύπωσης του εκτυπωτή πρέπει να γεμίσει πλήρως με μελάνι. Αυτή η διαδικασία, που γίνεται μόνο μία φορά, καταναλώνει μια ποσότητα μελανιού και οι επόμενες ομάδες δοχείων θα εξαντλήσουν όλη την προκαθορισμένη διάρκεια ζωή τους.

Με επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος. Κανένα τμήμα αυτής της έκδοσης δεν επιτρέπεται να αναπαραχθεί, να αποθηκευτεί σε σύστημα ανάκτησης ή να μεταδοθεί με οποιαδήποτε μορφή ή με οποιοδήποτε μέσο, ηλεκτρονικό, μηχανικό, φωτοτυπικό, ηχονράφησης ή άλλο, χωρίς την προηγούμενη γραπτή έγκριση της Šeiko Epson Corporation. Οι πληροφορίες που περιέχονται σε αυτήν την έκδοση προορίζονται γία χρήση μόνο με τον συγκεκριμένο εκτυπώτή της Epson. Η Epson δεν ευθύνεται γία την εφαρμογή των πληροφορίώ αυτών σε άλλους εκτυπωτές. Η Seiko Epson Corporation και οι θυγατρικές της εταιρίες δεν φέρουν καμία ευθύνη προς τον αγοραστή αυτού του προϊόντος ή άλλους για τυχόν ζημίες, απώλειες, κόστη ή έξοδα που θα υποστεί ο αγοραστής ή άλλοι ως αποτέλεσμα: ατυχήματος, αθέμιτης ή κακής χρήσης του προϊόντος ή μη εξουσιοδοτημένων τροποποιήσεων, επισκευών ή μετατροπών του προϊόντος, ή (με εξαίρεση τις Η.Π.Α.) αδυναμίας πλήρους συμμόρφώσης με τις οδηγίες λειτουργίας και συντήρησης της Seiko Epson Corporation. Η Seiko Epson Corporation δεν φέρει καμία ευθύνη για τυχόν ζημίες ή προβλήματα που θα προκύψουν από τη χρήση επιλογών ή αναλώσιμων προϊόντων διαφορετικών από αυτά που ορίζονται ως Γνήσια Προϊόντα Epson ή Εγκεκριμένα Προϊόντα Epson από τη Seiko Epson Corporation. Η Seiko Epson Corporation. Η επωνυμία EPSON<sup>®</sup> είναι σήμα κατατεθέν και το Epson Stylus<sup>™</sup> είναι εμπορικό σήμα της Seiko Epson Corporation. Η επωνυμία EPSON<sup>®</sup> είναι σήμα κατατεθέν και το Epson Stylus<sup>™</sup> είναι εμπορικό σήμα της Seiko Epson Corporation. Τμήμα των δεδομένων φωτογραφίας που είναι αποθηκευμένα στο CD-ROM του λογισμικού του εκτυπωτή χρησιμοποιούνται κατόπιν αδείας από την Design Exchange Co.,Ltd. Πνευματικά δικαιώματα 💿 2000 Design Exchange Co.,Ltd. Με επιφύλαξη κάθε νόμιμου δικαιώματος. Η επωνυμία Microsoft<sup>®</sup> και το όνομα Windows <sup>®</sup> είναι σήματα κατατεθέντα της Microsoft Corporation.

Η επωνυμία Apple<sup>®</sup> και το όνομα Macintosh<sup>®</sup> είναι σήματα κατατεθέντα της Apple Computer, Inc. Γενική προειδοποίηση: Τα άλλα ονόματα προϊόντων που χρησιμοποιούνται στην έκδοση αυτή είναι μόνο για σκοπούς αναγνώρισης και μπορεί να είναι εμπορικά σήματα των αντίστοιχων ιδιοκτητών τους. Η Epson αποποιείται κάθε δικαιώματος σε αυτά τα εμπορικά σήματα.

# 4 Προβολή του ηλεκτρονικού εγχειριδίου Reference Guide

[Οδηγός αναφοράς] Το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο Reference Guide [Οδηγός αναφοράς] δίνει λεπτομερείς πληροφορίες σχετικά με την εκτύπωση από έναν υπολογιστή, τη συντήρηση του εκτυπωτή, την επίλυση προβλημάτων και την ασφάλεια.

Για να προβάλετε το ηλεκτρονικό εγχειρίδιο Reference Guide [Οδηγός αναφοράς], κάντε διπλό κλικ στο εικονίδιο 🔜 ESPR200 Reference Guide [Οδηγός αναφοράς] ESPR200] στο Desktop [Γραφείο].

Στα Windows, μπορείτε επίσης να αποκτήσετε πρόσβαση στο ηλεκτρονικό εγχειρίδιο Reference Guide [Οδηγός αναφοράς] από το μενού Start [Έναρξη]. Για να γίνει αυτό, κάντε κλικ στο κουμπί Start [Έναρξη], τοποθετήστε το δείκτη του ποντικιού στην επιλογή All Programs [Όλα τα προγράμματα] στα Windows XP ή στην επιλογή Programs [Προγράμματα] στα Windows Me, 98, 95 ή 2000, τοποθετήστε το δείκτη του ποντικιού στην επιλογή EPSON και, στη συνέχεια, επιλέξτε το στοιχείο ESPR200 Reference Guide [Οδηγός αναφοράς ESPR200].

## Οδηγίες ασφάλειας

## Διαβάστε όλες τις οδηγίες αυτής της ενότητας, πριν να ρυθμίσετε και να χρησιμοποιήσετε τον εκτυπωτή σας.

#### Όταν επιλέγετε θέση για τον εκτυπωτή Αποφύγετε μέρη με απότομες αλλαγές στη θερμοκρασία και την υγρασία. Επίσης, διατηρείτε τον εκτυπωτή μακριά από άμεσο ηλιακό φως, δυνατά φώτα ή πηγές θερμότητας.

- Αποφύγετε μέρη με σκόνη, δονήσεις ή κραδασμούς
- Αφήστε αρκετό χώρο γύρω από τον εκτυπωτή για να έχει επαρκή αερισμό.
- Γοποθετήστε τον εκτυπωτή κοντά σε παροχή ρεύματος, ώστε να είναι εύκολη η αποσύνδεσή του από την πρίζα. Τοποθετήστε τον εκτυπωτή σε επίπεδη, σταθέρή επιφάνεια, η οποία επεκτείνεται πέρα από τη βάση του εκτυπώτή προς κάθε κατεύθυνση. Εάν τοποθετήσετε τον εκτυπωτή δίπλα στον τοίχο, αφήστε περισσότερα από 10 εκ. ανάμεσα στο πίσω
- μέρος του εκτυπωτή και τον τοίχο. Ο εκτυπωτής δεν θα λειτουργεί σωστά εάν γέρνει Κατά την αποθήκευση ή μεταφορά του εκτυπωτή αποφεύγετε να τον γείρετε, να τον τοποθετήσετε στη μια πλευρά του ή να τον αναποδογυρίσετε. Διαφορετικά, υπάρχει κίνδυνος διαρροής μελανιού από το δοχεία
- Όταν επιλέγετε πηγή ρεύματος
- Χρησιμοποιήστε μόνο τον τύπο πηγής ρεύματος που υποδεικνύεται στην ετικέτα του εκτυπωτή.
  Χρησιμοποιήστε μόνο το καλώδιο ρεύματος που περιλαμβάνεται σε αυτό το προϊόν. Η χρήση άλλου καλωδίου ενδέχεται /α προκαλέσει πυρκαγιά ή ηλεκτροπληξία
- Το καλώδιο ρεύματος προορίζεται για χρήση μόνο με αυτό το προϊόν. Η χρήση του με άλλο εξοπλισμό ενδέχεται να προκαλέσει πυρκανιά ή ηλεκτροπληξίο
- Βεβαιωθείτε ότι το καλώδιο εναλλασσόμενου ρεύματος πληροί τις σχετικές τοπικές προδιαγραφές ασφαλείας. Μην χρησιμοποιείτε κατεστραμμένο ή φθαρμένο καλώδιο ρεύματος
- Εάν χρησιμοποιείτε επέκταση καλωδίου για τον εκτυπωτή, βεβαιωθείτε ότι το σύνολο αμπέρ των συσκευών που έχουν αυνδεθεί στο καλώδιο της επέκτασης δεν υπερβαίνει τη συνολική τιμή αμπέρ του καλωδίου. Επίσης, βεβαιωθείτε ότι η συνολική τιμή αμπέρ όλων των συσκευών που συνδέονται στην πηγή ρεύματος δεν ξεπερνά την τιμή αμπέρ της πηγής. Εάν πρόκειται να χρησιμοποιήσετε τον εκτυπωτή στη Γερμανία, η εγκατάσταση του κπρίου πρέπει να προστατέύεται με αυτότο διακόπτη 10 ή 16 αμπέρ, για να παρέχεται επαρκής προστασία από βραχυκύκλωμα ή υπερφόρτιση για αυτό τον εκτυπωτή.

#### Όταν χειρίζεστε δοχεία μελανιού

XXXXXXX

1-F

Rev.0

M

Να φυλάσσετε τα δοχεία μελανιού μακριά από τα παιδιά. Μην επιτρέπετε στα παιδιά να πίνουν το περιεχόμενο των δοχείων ή να χειρίζονται τα δοχεία μελανιού με οποιονδήποτε τρόπο. Ι Μην ανοίνετε τις συσκευασίες των δοχείων μελανιού μέχρι να τις χρησιμοποιήσετε Προσέξτε να μην σπάσετε τα άγκιστρα στο πλάι του δοχείου μελανιού, όταν αφαιρείτε την προστατευτική συσκευασία.

Software Guide [Οδηγός λογισμικού ESPR200] στο Desktop [Γραφείο], για να προβάλετε την ενότητα Photo Print Software Setup [Εγκατάσταση

του λογισμικού εκτύπωσης φωτογραφιών].

- Να προσέχετε όταν χειρίζεστε τα χρησιμοποιημένα δοχεία μελανιού, καθώς μπορεί να υπάρχει μελάνι γύρω από τη θύρα τροφοδοσίας του μελανιού. Εάν πέσει μελάνι στο δέρμα σας, πλυθείτε καλά με σαπούνι και νερό. Εάν μπει μελάνι στα μάτια σας, πλύνετέ τα αμέσως με άφθονο νερό. Εάν συνεχίσετε να νιώθετε δυσφορία ή έχετε προβλήματα όρασης, συμβουλευτείτε αμέσως το γιατρό σας.
- Μην ανακινείτε το χρησιμοποιημένο δοχείο μελανιού, γιατί μπορεί να προκληθεί διαρροή Μην αφαιρείτε και μην σκίζετε την ετικέτα του δοχείου. Υπάρχει κίνδυνος να προκληθεί διαρροή.
- Μην αγγίζετε το πράσινο IC chip στο πλαϊνό μέρος του δοχείου. Το IC chip σε αυτό το δοχείο μελανιού διατηρεί διάφορες πληροφορίες σχετικά με το δοχείο, όπως σχετικά με το μελάνι που απομένει, ώστε να μπορείτε να αφαιρείτε και να τοποθετείτε ξανά το δοχείο όποτε θέλετε. Ωστόσο, κάθε φορά που γίνεται εισαγωγή ενός δοχείου καταναλώνεται μια μικρή ποσότητα μελανιού, επειδή ο εκτυπωτής εκτελεί αυτόματα έναν έλεγχο αξιοπιστίας.
- Όταν χρησιμοποιείτε τον εκτυπωτή Μην βάζετε το χέρι σας μέσα στον εκτυπωτή και μην αγγίζετε τα δοχεία μελανιού κατά την εκτύπωση
- Μην φράζετε και μην καλύπτετε τα ανοίγματα και τις οπές εξαερισμού του εκτυπωτή Μην επιχειρήσετε να επισκευάσετε μόνοι σας τον εκτυπωτή.
- Αποσυνδέστε τον εκτυπωτή και απευθυνθείτε σε εξειδικευμένο προσωπικό στις παρακάτω περιπτώσεις Αποσυνόευτε τον εκτοποιη και απογότευον σε εξειδικομένοι προσωπία στης περιστικά περιστικά τη προτιστική το εκτυπωτή, ο εκτυπωτής Το καλιδρίο ή η υποδοιχή της πηγής εναλλασσόμενου ρεύματος είναι κατεστραμμένα, έχει πέσει υγρό στον εκτυπωτή, ο εκτυπωτής έπεσε ή το περίβλημά του έπαθε ζημιά, ο εκτυπωτής δεν λειτουργεί κανονικά ή παρουσιάζει αλλαγή στην απόδοσή του. Μην εισάγετε αντικείμενα από τα ανοίγματα του περιβλήματος του εκτυπωτή.
- Προσέχετε να μην χυθεί υγρό επάνω στον εκτυπωτή ι Αφήστε τα δοχεία μελανιού στη θέση τους. Η αφαίρεση των δοχείων μελανιού μπορεί να στεγνώσει την κεφαλή του
- εκτυπωτή και να εμποδίσει την εκτύπω Πνευματικά δικαιώματα© 2003 by Seiko Epson Corporation, Ναγκάνο, Ιαπωνία.

Rev.0

ΒK

XXXXXXX

1-F

Rev.0 XXXXXXX 1-F BK2

1-F

XXXXXXX Rev.0 С